

El presente anuncio en el sitio web de TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:153-2011:TEXT:ES:HTML>

PL-Wola Krzysztoporska: Trabajos de construcción de plantas de tratamiento de aguas residuales
2011/S 1-000153

Gmina Wola Krzysztoporska, ul. Kościuszki 5, atn: Dominik Ambrozik, POLONIA-97-371. Wola Krzysztoporska. Tel. +48 446163976. E-mail: dominik.ambrozik@wola-krzysztoporska.pl. Fax +48 446163960.

(Suplemento al Diario Oficial de la Unión Europea, 17.9.2010, 2010/S 181-275914)

Objeto:

CPV:45252127, 44163112, 45332300

Trabajos de construcción de plantas de tratamiento de aguas residuales.

Sistema de drenaje.

Trabajos de tendido de cañerías de desagüe.

En lugar de:

III.2.3): Zdolność techniczna Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

Dotyczy posiadania wiedzy i doświadczenia:

Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że:

a) w okresie ostatnich pięciu lat wykonał zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończył przynajmniej jedną robotę budowlaną:

— o wartości min. 2 000 000 PLN brutto,

— polegającą na budowie, przebudowie lub remoncie (definicje zgodnie z ustawą Prawo budowlane) biologicznej.

Oczyszczalni ścieków komunalnych,

— której zakres dotyczył co najmniej technologii, sterowania i automatyki oczyszczalni ścieków o przepustowości min. 400 m³/d,

— w tożsamym do zaprojektowanego systemie technologicznym.

Zamawiający dopuszcza wykazanie przez Wykonawcę spełnienia warunku doświadczenia przez wykazanie wykonania - zamiast jednej roboty budowlanej o wartości min. 2 000 000 PLN brutto dotyczącej oczyszczalni o przepustowości min. 400 m³/d - 2 robót budowlanych na łączną kwotę brutto min. 2 000 000 PLN, dotyczących oczyszczalni o przepustowości min. 200 m³/dobę każda i przy spełnieniu pozostałych wyżej wymienionych wymagań).

b) w okresie ostatnich 5 lat wykonał zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończył przynajmniej 1 robotę budowlaną polegającą na wykonaniu nowej kanalizacji sanitarnej lub/i deszczowej o długości min. 10 km."

c) posiadał przeciętne zatrudnienie w okresie ostatnich trzech lat (od daty publikacji ogłoszenia), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie, w liczbie co najmniej 30 pracowników.

d) posiadał przeciętną liczebność personelu kierowniczego w okresie ostatnich trzech lat (od daty publikacji ogłoszenia), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie, w wysokości co najmniej 3 osoby.

Dotyczy dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia:

a) Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że dysponuje w celu realizacji niniejszego zamówienia następującymi osobami:

1. przedstawiciel wykonawcy - posiadający: wyższe wykształcenie techniczne oraz doświadczenie w zarządzaniu robotami budowlanymi, jako przedstawiciel wykonawcy (lub kierownik projektu lub kierownik budowy lub inna równoważna funkcja, w tym przy realizacji, co najmniej jednego zadania dotyczącego budowy (definiowanej zgodnie z ustawą Prawo budowlane) oczyszczalni ścieków i kanalizacji sanitarnej o wartości co najmniej 3 000 000,00 PLN (brutto),

2. kierownik budowy - posiadający:

— wyższe wykształcenie techniczne,

— co najmniej 3 letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku kierownika robót sanitarnych i/lub na stanowisku kierownika budowy, w tym przy realizacji co najmniej jednej inwestycji polegającej na budowie/ rozbudowie/przebudowie oczyszczalni ścieków, kanalizacji sanitarnej i kanalizacji deszczowej,

— uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń albo odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane w zakresie pełnionej funkcji, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów i należący do właściwej Izby Samorządu Zawodowego (zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28.4.2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie [Dz. U. z dnia 16.5.2006 r. Nr 83 poz. 578], przepisami ustawy Prawo Budowlane i ustawy z 15.12.2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów [Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42 z późn. zm.]).

3. kierownik robót elektrycznych: Osoba posiadająca wyższe wykształcenie techniczne oraz uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji w budownictwie do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń albo odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane w zakresie pełnionej funkcji, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów i należąca do właściwej Izby Samorządu Zawodowego (zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28.4.2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie [Dz. U. z dnia 16.5.2006 r. Nr 83 poz. 578], przepisami ustawy Prawo Budowlane i ustawy z 15.12.2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów [Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42 z późn. zm.]),

4. kierownik robót drogowych: Osoba posiadająca wyższe wykształcenie techniczne oraz uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji w budownictwie do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej bez ograniczeń albo odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane w zakresie pełnionej funkcji, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów i należąca do właściwej Izby Samorządu Zawodowego (zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28.4.2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie [Dz. U. z dnia 16.5.2006r. Nr 83 poz. 578], przepisami ustawy Prawo Budowlane i ustawy z 15.12.2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów [Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42 z późn. zm.]),

Wskazane osoby powinny posiadać biegłą znajomość języka polskiego. W przypadku, gdy wskazane osoby nie posiadają biegłej znajomości języka polskiego Wykonawca jest zobowiązany zapewnić tłumacza(y) języka polskiego, zapewniającego stałe, biegłe i fachowe tłumaczenie w kontaktach między Zamawiającym a Wykonawcą, na okres i dla potrzeb realizacji umowy.

Osoby będące obywatelami krajów członkowskich Unii Europejskiej, a wskazane jako osoby uczestniczące w realizacji zamówienia, od których wymagane są stosowne uprawnienia budowlane, powinny posiadać decyzję w sprawie uznania

wymaganych kwalifikacji do wykonywania w Rzeczypospolitej Polskiej funkcji technicznych w budownictwie w zakresie przedmiotu niniejszego zamówienia - zgodnie z Ustawą z dnia 18.3.2008 r. o zasadach uznania kwalifikacji zawodowych nabytych w krajach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2008 roku nr 63, poz. 394).

Zamawiający dopuszcza łączenie funkcji Przedstawiciela Wykonawcy i kierownika budowy przez jedną osobę, pod warunkiem, że spełni wszystkie wymagane warunki dla obydwu specjalistów.

b) Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że dysponuje lub będzie dysponował w celu realizacji niniejszego zamówienia narzędziami i urządzeniami niezbędnymi do jego wykonania tj.:

- koparki gąsienicowe i/lub kołowe – 5 szt,
- koparko-ładowarki – 3 szt,
- spycharki - 3 szt,
- samochody ciężarowe o ładowności powyżej 12 ton - 2 szt,
- zagęszczarki płytowe – 5 szt,
- szalunki systemowe – 20 kpl,
- zestawy odwodnieniowe – 2 kpl.

W celu wykazania spełnienia warunku posiadania wiedzy i doświadczenia Wykonawca załącza do oferty następujące dokumenty:

a) Wykaz robót budowlanych w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia, wykonanych w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, z podaniem ich rodzaju i wartości, daty i miejsca wykonania oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że roboty zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone – załącznik nr 4 do siwz;

b) Oświadczenie na temat wielkości średniego rocznego zatrudnienia u wykonawcy usług lub robót budowlanych oraz liczebności personelu kierowniczego w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a w przypadku, gdy okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - załącznik nr 5 do siwz.

2. W celu wykazania spełnienia warunku dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia Wykonawca załącza do oferty:

a) Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia (odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi oraz przedstawiciela wykonawcy), wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych dla wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami - załącznika nr 6 do siwz;

b) Wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy w celu realizacji zamówienia - załącznika nr 7 do siwz;

c) Oświadczenie, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień - załącznik nr 8 do siwz.

IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: 5.1.2011 - 12:00

IV.3.8) Warunki otwarcia ofert: 5.1.2011 - 12:05

Léase:

III.2.3): Zdolność techniczna Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

Dotyczy posiadania wiedzy i doświadczenia:

Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że:

a) w okresie ostatnich pięciu lat wykonał zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończył przynajmniej jedną robotę budowlaną:

— o wartości min. 2 000 000 PLN brutto,

— polegającą na budowie, przebudowie lub remoncie (definicje zgodnie z ustawą Prawo budowlane) biologicznej oczyszczalni ścieków komunalnych,

— której zakres dotyczył co najmniej technologii, sterowania i automatyki oczyszczalni ścieków o przepustowości min. 400 m³/d,

— w tożsamym do zaprojektowanego systemie technologicznym.

Zamawiający dopuszcza wykazanie przez Wykonawcę spełnienia warunku doświadczenia przez wykazanie wykonania - zamiast jednej roboty budowlanej o wartości min. 2 000 000 PLN brutto dotyczącej oczyszczalni o przepustowości min. 400 m³/d - 2 robót budowlanych na łączną kwotę brutto min. 2 000 000 PLN, dotyczących oczyszczalni o przepustowości min. 200 m³/dobę każda i przy spełnieniu pozostałych wyżej wymienionych wymagań).

b) w okresie ostatnich 5 lat wykonał zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończył przynajmniej 1 robotę budowlaną polegającą na wykonaniu nowej kanalizacji sanitarnej lub / i deszczowej o długości min. 10 km.

Zamawiający dopuszcza wykazanie przez Wykonawcę spełnienia niniejszego warunku doświadczenia przez wykazanie wykonania - zamiast jednej roboty budowlanej polegającej na wykonaniu nowej kanalizacji sanitarnej lub/i deszczowej o długości min. 10 km - 2 robót budowlanych polegających na wykonaniu odcinków nowej kanalizacji sanitarnej lub/i deszczowej o łącznej długości min. 10 km.”.

c) posiadał przeciętne zatrudnienie w okresie ostatnich trzech lat (od daty publikacji ogłoszenia), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie, w liczbie co najmniej 30 pracowników.

d) posiadał przeciętną liczebność personelu kierowniczego w okresie ostatnich trzech lat (od daty publikacji ogłoszenia), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie, w wysokości co najmniej 3 osoby.

Dotyczy dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia:

a) Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że dysponuje w celu realizacji niniejszego zamówienia następującymi osobami:

1. przedstawiciel wykonawcy - posiadający: wyższe wykształcenie techniczne oraz doświadczenie w zarządzaniu robotami budowlanymi, jako przedstawiciel wykonawcy (lub kierownik projektu lub kierownik budowy lub inna równoważna funkcja, w tym przy realizacji, co najmniej jednego zadania dotyczącego budowy (definiowanej zgodnie z ustawą Prawo budowlane) oczyszczalni ścieków i kanalizacji sanitarnej o wartości co najmniej 3 000 000,00 PLN (brutto),

2. kierownik budowy - posiadający:

— wyższe wykształcenie techniczne,

— co najmniej 3 letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku kierownika robót sanitarnych i/lub na stanowisku kierownika budowy, w tym przy realizacji co najmniej jednej inwestycji polegającej na budowie/ rozbudowie/przebudowie:

a) oczyszczalni ścieków,

b) kanalizacji sanitarnej,

c) kanalizacji deszczowej Zamawiający dopuszcza możliwość udokumentowania faktu kierowania robotami wymienionymi w pkt. a), b) i c), zarówno wykonanymi:

— łącznie w jednym zadaniu inwestycyjnym,

— lub też jako różne nie związane ze sobą zadania inwestycyjne, jeżeli łączna długość okresu sprawowania funkcji kierownika budowy dla tych zadań wynosi co najmniej 3 lata,

3. kierownik robót sanitarnych Osoba posiadająca wyższe wykształcenie techniczne oraz uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji w budownictwie do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń albo odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane w zakresie pełnionej funkcji, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów i należący do właściwej Izby Samorządu Zawodowego (zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28.4.2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie [Dz. U. z dnia 16.5.2006 r. Nr 83 poz. 578], przepisami ustawy Prawo Budowlane i ustawy z 15.12.2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów [Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42 z późn. zm.]),

4. kierownik robót elektrycznych: Osoba posiadająca wyższe wykształcenie techniczne oraz uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji w budownictwie do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń albo odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane w zakresie pełnionej funkcji, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów i należąca do właściwej Izby Samorządu Zawodowego (zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28.4.2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie [Dz. U. z dnia 16.5.2006 r. Nr 83 poz. 578], przepisami ustawy Prawo Budowlane i ustawy z 15.12.2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów [Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42 z późn. zm.]),

5. kierownik robót drogowych: Osoba posiadająca wyższe wykształcenie techniczne oraz uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji w budownictwie do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej bez ograniczeń albo odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane w zakresie pełnionej funkcji, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów i należąca do właściwej Izby Samorządu Zawodowego (zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie [Dz. U. z dnia 16.5.2006 r. Nr 83 poz. 578], przepisami ustawy Prawo Budowlane i ustawy z 15.12.2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów [Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42 z późn. zm.]).

Wskazane osoby powinny posiadać biegłą znajomość języka polskiego. W przypadku, gdy wskazane osoby nie posiadają biegłej znajomości języka polskiego Wykonawca jest zobowiązany zapewnić tłumacza(y) języka polskiego, zapewniającego stałe, biegłe i fachowe tłumaczenie w kontaktach między Zamawiającym a Wykonawcą, na okres i dla potrzeb realizacji umowy.

Osoby będące obywatelami krajów członkowskich Unii Europejskiej, a wskazane jako osoby uczestniczące w realizacji zamówienia, od których wymagane są stosowne uprawnienia budowlane, powinny posiadać decyzję w sprawie uznania wymaganych kwalifikacji do wykonywania w Rzeczypospolitej Polskiej funkcji technicznych w budownictwie w zakresie przedmiotu niniejszego zamówienia - zgodnie z Ustawą z dnia 18.3.2008 r. o zasadach uznania kwalifikacji zawodowych nabytych w krajach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2008 roku nr 63, poz. 394).

Zamawiający dopuszcza łączenie funkcji Przedstawiciela Wykonawcy i kierownika budowy przez jedną osobę, pod warunkiem, że spełni wszystkie wymagane warunki dla obydwu specjalistów.”.

b) Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że dysponuje lub będzie dysponował w celu realizacji niniejszego zamówienia narzędziami i urządzeniami niezbędnymi do jego wykonania tj.:

- koparki gąsienicowe i/lub kołowe – 5 szt,
- koparko - ładowarki – 3 szt,
- spycharki - 3 szt,
- samochody ciężarowe o ładowności powyżej 12 ton - 2 szt,
- zagęszczarki płytowe – 5 szt,
- szalunki systemowe – 20 kpl,
- zestawy odwodnieniowe – 2 kpl.

W celu wykazania spełnienia warunku posiadania wiedzy i doświadczenia Wykonawca załącza do oferty następujące dokumenty:

a) Wykaz robót budowlanych w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia, wykonanych w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, z podaniem ich rodzaju i wartości, daty i miejsca wykonania oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że roboty zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone – załącznik nr 4 do siwz b) Oświadczenie na temat wielkości średniego rocznego zatrudnienia u wykonawcy usług lub robót budowlanych oraz liczności personelu kierowniczego w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a w przypadku, gdy okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - załącznik nr 5 do siwz;

2. W celu wykazania spełnienia warunku dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia Wykonawca załącza do oferty:

- a) Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia (odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi oraz przedstawiciela wykonawcy), wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych dla wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami - załącznika nr 6 do siwz;
- b) Wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy w celu realizacji zamówienia - załącznika nr 7 do siwz;
- c) Oświadczenie, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień - załącznik nr 8 do siwz.

IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: 24.1.2011 12:00

IV.3.8) Warunki otwarcia ofert: 24.1.2011 12:05

Otras informaciones adicionales

Dodatkowo wyjaśniam, że:

1) Zgodnie z treścią SIWZ Wykonawca zobowiązany jest do wykonania wszystkich niezbędnych robót budowlanych koniecznych do zrealizowania zadania. Roboty te zobowiązany jest wykonać również wtedy, gdy nie zostaną ujęte w przedłożonym przez niego pomocniczo kosztorysie ofertowym.

2) Zgodnie z treścią art. 31 ust.1 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający opisuje przedmiot zamówienia na roboty budowlane na podstawie dokumentacji projektowej oraz specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlanych. W przedmiotowym postępowaniu przedmiary załączone zostały jedynie pomocniczo dla ułatwienia wykonania kalkulacji ceny.

Data wysłania automatycznie się zaktualizuje, kiedy ogłoszenie zostanie wysłane do publikacji.